


**Roskilde Kulturforening**  
*Allehelgensgade 11B*  
*4000 Roskilde*

***CVR-nummer: 32 64 08 69***

**ÅRSRAPPORT**  
***1. januar - 31. december 2020***

Godkendt på foreningens generalforsamling, den 06/04 2021

  
\_\_\_\_\_  
Dirigent



INDHOLDSFORTEGNELSE

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning ..... 3

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab ..... 4

**Ledelsesberetning mv.**

Foreningsoplysninger ..... 5

**Årsregnskab 1. januar - 31. december 2020**

Anvendt regnskabspraksis ..... 6

Resultatopgørelse ..... 8

Balance ..... 9

Egenkapitalopgørelse ..... 11

Noter ..... 12

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2020 for Roskilde Kulturforening.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsrapporten, der ikke er revideret, aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Bestyrelsen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2020.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Roskilde, den 06/04 2021

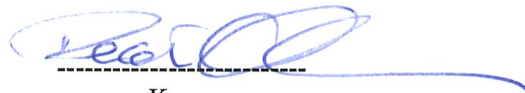
Bestyrelse

Yalcin Dogan

-----  
Bestyrelsesformand



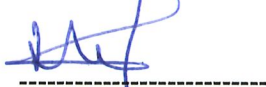
-----  
Næstformand



-----  
Kasserer



-----  
Sekretær



-----  
Bestyrelsesmedlem



-----  
Bestyrelsesmedlem

ALI OKSOZ

-----  
Bestyrelsesmedlem



REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF ÅRSREGNSKAB

**Til medlemmerne af Roskilde Kulturforening**

Vi har opstillet årsregnskabet for Roskilde Kulturforening for perioden 1. januar - 31. december 2020 på grundlag af foreningens bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og de internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Roskilde, den        /        2021

**SØNDERUP I/S**  
**statsautoriserede revisorer**  
CVR-nr.: 31824559

**Dennis Cronbach**  
statsautoriseret revisor  
MNE32222

FORENINGSOPLYSNINGER

**Foreningen**

Roskilde Kulturforening  
Allehelgensgade 11B  
4000 Roskilde

CVR-nr: 32 64 08 69  
Kundenr 654  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

**Bestyrelsesformand**

Yalcin Dogan

**Revisor**

SØNDERUP I/S  
Statsautoriserede revisorer  
Jyllandsgade 9  
4100 Ringsted  
CVR-nr.: 31824559

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### **GENERELT**

Årsregnskabet for Roskilde Kulturforening for 2020 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### **Generelt om indregning og måling**

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

### **RESULTATOPGØRELSEN**

#### **Nettoomsætning**

Nettoomsætning indeholder indsamlinger/donationer, kantinesalg, momscompensation, sponsorater, tilskud fra kommunen samt diverse aktivitetsindtægter.

Kontingenter fra foreningens medlemmer vedrørende regnskabsperioden indregnes i nettoomsætningen.

#### **Vareforbrug**

Vareforbrug omfatter varekøb til kantinedrift, leje af lokaler til aktiviteter samt øvrige aktivitetsudgifter.

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, operationelle leasingomkostninger mv.

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger.

### **BALANCEN**

#### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger er målt til nominel værdi.

#### **Gældsforpligtelser**

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

RESULTATOPGØRELSE  
1. JANUAR - 31. DECEMBER 2020

	2020	2019
1 Nettoomsætning .....	1.789.822	1.914.139
2 Vareforbrug .....	65.134-	155.220-
3 Andre stykomkostninger .....	0	235-
	<b>1.724.688</b>	<b>1.758.684</b>
<b>DÆKNINGSBIDRAG</b> .....		
4 Salgsomkostninger .....	50.053-	675-
5 Administrationsomkostninger .....	100.865-	155.883-
6 Lokaleomkostninger .....	252.445-	231.345-
7 Andre driftsmiddelomkostninger .....	26.571-	3.311-
	<b>429.934-</b>	<b>391.214-</b>
<b>KAPACITETSOMKOSTNINGER</b> .....		
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....	<b>1.294.754</b>	<b>1.367.470</b>
8 Andre finansielle indtægter .....	6.261-	0
9 Andre finansielle omkostninger .....	120.395-	184.243-
	<b>1.168.098</b>	<b>1.183.227</b>
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....		
<b>RESULTAT</b> .....	<b>1.168.098</b>	<b>1.183.227</b>
 <b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Overført resultat .....	1.168.098	1.183.227
	<b>1.168.098</b>	<b>1.183.227</b>
<b>DISPONERET I ALT</b> .....	<b>1.168.098</b>	<b>1.183.227</b>



BALANCE PR. 31. DECEMBER 2020  
AKTIVER

	2020	2019
10 Andre tilgodehavender .....	1.010	0
11 Periodeafgrænsningsposter .....	2.047	0
<b>Tilgodehavender .....</b>	<b>3.057</b>	<b>0</b>
12 Likvide beholdninger .....	1.195.373	1.490.261
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER .....</b>	<b>1.198.430</b>	<b>1.490.261</b>
<b>AKTIVER .....</b>	<b>1.198.430</b>	<b>1.490.261</b>

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2020  
PASSIVER

	2020	2019
Overført resultat .....	803.579-	1.971.677-
<b>13 EGENKAPITAL .....</b>	<b>803.579-</b>	<b>1.971.677-</b>
14 Anden gæld .....	988.712	2.445.241
<b>Langfristede gældsforpligtelser.....</b>	<b>988.712</b>	<b>2.445.241</b>
Kortfristet andel af langfristede gældsforpligtelser .....	984.000	984.000
15 Leverandører af varer og tjenesteydelser .....	29.297	21.472
16 Anden gæld .....	0	11.225
<b>Kortfristede gældsforpligtelser .....</b>	<b>1.013.297</b>	<b>1.016.697</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER .....</b>	<b>2.002.009</b>	<b>3.461.938</b>
<b>PASSIVER .....</b>	<b>1.198.430</b>	<b>1.490.261</b>

EGENKAPITALOPGØRELSE

	2020	2019
Overført resultat, primo.....	1.971.677-	3.154.904-
Årets resultat .....	1.168.098	1.183.227
<b>Overført resultat ultimo.....</b>	<b>803.579-</b>	<b>1.971.677-</b>
<b>EGENKAPITAL .....</b>	<b>803.579-</b>	<b>1.971.677-</b>

## NOTER

	2020	2019
<b>1 Nettoomsætning</b>		
Kontingentindtægter.....	384.500	339.500
Donationer 0-20.000 kr. ....	1.002.363	820.544
Donationer fra søster foreninger.....	0	61.350
Sponsorindtægter.....	60.000	178.000
Imam leje indtægt.....	3.000	10.000
Varesalg, kantine.....	27.428	37.219
Varesalg, kalender og bøger.....	2.045	5.284
Tilskud fra kommunen.....	55.728	59.361
Aktivitetsindtægt, øvrige.....	228.705	344.515
Aktivitetsindtægt, Kermez.....	0	22.268
Momskompensation.....	26.053	36.098
<b>Nettoomsætning i alt.....</b>	<b>1.789.822</b>	<b>1.914.139</b>
<b>Donationer:</b>		
Roskilde kulturforening har modtaget følgende donationer:		
Donationer som <b>ikke</b> overstiger 20.000 kr. fra samme donator:	<b>1.002.363</b>	<b>820.544</b>
Donationer som <b>overstiger</b> 20.000 kr. fra samme donator: ...	0	61.350
Donationer modtaget i alt.....	<b>1.002.363</b>	<b>881.894</b>
Af de samlede donationer, er der modtaget følgende donationer fra samme donator, der enkeltvis eller samlet overstiger kr. 20.000:		
Køge Tyrkisk Kulturforening, Ølbycenter 71-77, 4600 Køge	0	23.500
Taastrup Yunus Emre Camii, Hovedgade 37, 2630 Taastrup	0	37.850
Donationer som <b>overstiger</b> 20.000 kr. fra samme donator: ...	<b>0</b>	<b>61.350</b>
<b>2 Vareforbrug</b>		
Varekøb, kantine.....	1.891	9.062
Varekøb, kalender og bøger.....	3.760	2.025
Varekøb, aktiviteter, øvrige.....	51.989	98.066
Leje af lokaler til aktivitet.....	7.494	46.067
<b>Vareforbrug i alt.....</b>	<b>65.134</b>	<b>155.220</b>
<b>3 Andre stykomkostninger</b>		
Reparation og vedligeholdelse el-materiel.....	0	235
<b>Andre stykomkostninger i alt.....</b>	<b>0</b>	<b>235</b>

NOTER

	2020	2019
<b>4 Salgsomkostninger</b>		
Dekoration/skilte .....	4.748	0
Udenlandsk Donation .....	44.950	0
Gaver m.m .....	355	185
Rejseudgifter .....	0	490
	<hr/>	<hr/>
<b>Salgsomkostninger i alt .....</b>	<b>50.053</b>	<b>675</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

## NOTER

	2020	2019
<b>5 Administrationsomkostninger</b>		
Kontorartikler/tryksager .....	468	165
IT-udgifter/webhotel .....	6.140	5.857
Småanskaffelser .....	2.786	0
Internet & telefon .....	7.121	8.571
Dankortabonnement .....	300	300
Porto & gebyrer .....	3.881	3.217
Gebyr indsamlingsnævnet .....	10.200	3.300
Revisor og regnskabsmæssig assistance.....	4.200	5.625
Afsat revisor år .....	11.500	11.500
Advokathonorar .....	0	76.125
Forsikringer .....	26.462	25.892
Vagt & Alarm .....	21.538	9.566
Redningskorps .....	4.569	4.271
Kurser .....	1.700	1.494
<b>Administrationsomkostninger i alt .....</b>	<b>100.865</b>	<b>155.883</b>
<b>6 Lokaleomkostninger</b>		
Husleje, Imam .....	35.280	0
Rengøring/ m/moms .....	0	1.105
Rengøring/ u/moms .....	500	0
Varme, forening .....	90.761	150.259
Elforbrug, forening .....	78.174	59.407
Ren- og vedligeholdelse .....	47.730	20.574
<b>Lokaleomkostninger i alt .....</b>	<b>252.445</b>	<b>231.345</b>
<b>7 Andre driftsmiddelomkostninger</b>		
Småanskaffelser .....	26.571	3.311
<b>Andre driftsmiddelomkostninger i alt .....</b>	<b>26.571</b>	<b>3.311</b>
<b>8 Andre finansielle indtægter</b>		
Renter, pengeinstitutter, omsætningsaktiver .....	6.261-	0
<b>Andre finansielle indtægter i alt .....</b>	<b>6.261-</b>	<b>0</b>

## NOTER

	2020	2019
<b>9 Andre finansielle omkostninger</b>		
Renter, pengeinstitutter .....	30	0
Gebyrer mv.....	1.894	3.258
Renter, kreditorer .....	0	103
Renter, Gældsbev Dansk-Tyrkisk Stiftelse.....	118.471	180.882
	<hr/>	<hr/>
<b>Andre finansielle omkostninger i alt.....</b>	<b>120.395</b>	<b>184.243</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
<b>10 Andre tilgodehavender</b>		
Negativ moms .....	1.011	0
	<hr/>	<hr/>
<b>Andre tilgodehavender i alt.....</b>	<b>1.011</b>	<b>0</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
<b>11 Periodeafgrænsningsposter</b>		
Periodeafgrænsningsposter.....	2.047	0
	<hr/>	<hr/>
<b>Periodeafgrænsningsposter i alt.....</b>	<b>2.047</b>	<b>0</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
<b>12 Likvide beholdninger</b>		
Nordea Bank,2551 479 806.....	545.210	698.212
Nordea Bank,0716 602 176.....	1.988	0
Nordea Bank,6886 599 398.....	531.312	314.082
Nordea Bank,0759 706 366.....	116.511	472.263
Dansk Tyrkisk Stiftelse (5078 1135731).....	352	5.358
Myshop, Kantine .....	0	146
Myshop, Kermes .....	0	200
	<hr/>	<hr/>
<b>Likvide beholdninger i alt.....</b>	<b>1.195.373</b>	<b>1.490.261</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

## NOTER

	2020	2019
<b>13 Egenkapital</b>		
Egenkapital primo .....	1.971.677-	3.154.904-
Årets resultat .....	1.168.098	1.183.227
<b>Egenkapital ultimo .....</b>	<b>803.579-</b>	<b>1.971.677-</b>
Egenkapitalen specificeres således:		
Overført resultat, primo .....	1.971.677-	3.154.904-
Årets resultat .....	1.168.098	1.183.227
Overført resultat ultimo	803.579-	1.971.677-
<b>Egenkapital ultimo .....</b>	<b>803.579-</b>	<b>1.971.677-</b>
<b>14 Anden gæld</b>		
Dansk Tyrkisk Stiftelse (5078 0001183780).....	1.972.712	3.429.241
modpost - forfalder efter 5 år .....	0	984.000
- forfalder efter 5 år .....	0	984.000-
Overført til kortfristede gældsforpligtelser.....	984.000-	984.000-
<b>Anden gæld i alt.....</b>	<b>988.712</b>	<b>2.445.241</b>
<b>15 Leverandører af varer og tjenesteydelser</b>		
Udlæg medlemmer .....	0	1.264
Leverandører af tjenesteydelser.....	17.797	8.708
Revisorhonorar .....	11.500	11.500
<b>Leverandører af varer og tjenesteydelser i alt.....</b>	<b>29.297</b>	<b>21.472</b>
<b>16 Anden gæld</b>		
Moms og afgifter.....	0	11.225
<b>Anden gæld i alt.....</b>	<b>0</b>	<b>11.225</b>



Şekerbank T.A.Ş Lara Şubesine,

19.10.2020

İkametgah adresimin öncelikli olarak (türkiyedeki acık adresi yazılarak) güncelleme yapılmasını rica ederiz.

1. Adresimiz: Osman Dogan & Esm  Dogan, ÇAĐLAYAN MH. 2024 SK. ATILGAN EVLERİ NO:12  
DAIRE:10 MURATPAŐA ANTALYA
2. Adresimiz: Osman Dogan & Esm  Dogan, Ejboparken 79, 1 th, 4000 Roskilde - Danimarka

Adres güncellenmesi 20.10.20'den gecirli olmasına rica ederim.

Saygılarımızla

Osman Dogan

Esm  Dogan

Şekerbank T.A.Ş Lara Şubesine,

19.10.2020

İkametgah adresimin öncelikli olarak (türkiyedeki acık adresi yazılarak) güncelleme yapılmasını rica ederiz.

1. Adresimiz: Osman Dogan & Esm  Dogan, ÇAĐLAYAN MH. 2024 SK. ATILGAN EVLERİ NO:12  
DAIRE:10 MURATPAŐA ANTALYA
2. Adresimiz: Osman Dogan & Esm  Dogan, Ejboparken 79, 1 th, 4000 Roskilde - Danimarka

Adres güncellenmesi 20.10.20'den gecirli olmasına rica ederim.

Saygılarımızla

Osman Dogan



Esm  Dogan

